

## **La Construcción de Modelos de Redacción de Sentencias con Perspectiva Ciudadana y Lectura Fácil en Materia Electoral**

La construcción de modelos de redacción de sentencias en el ámbito electoral es un tema de vital importancia para garantizar que los ciudadanos no solo comprendan las decisiones judiciales, sino que también participen activamente en el sistema democrático. En este contexto, la inclusión de una perspectiva ciudadana y el uso de un lenguaje claro y accesible se convierten en principios fundamentales que deben guiar el diseño de estas sentencias. Este ensayo tiene como objetivo explorar los elementos esenciales para la creación de modelos de redacción que promuevan la transparencia y la accesibilidad de las decisiones en materia electoral, analizando los retos y las oportunidades que surgen al integrar una perspectiva ciudadana y de lectura fácil.

### **La importancia de una redacción accesible en el ámbito electoral**

El sistema electoral, como pieza fundamental de la democracia, depende de la confianza y participación activa de los ciudadanos. En este sentido, las sentencias emitidas por los tribunales electorales juegan un papel crucial, ya que son el resultado de la interpretación y aplicación de las normas electorales en situaciones concretas. Sin embargo, uno de los problemas recurrentes es que estas sentencias suelen estar redactadas en un lenguaje técnico y jurídico complejo, lo que dificulta su comprensión por parte de la ciudadanía en general.

La importancia de una redacción accesible radica en que garantiza el derecho de los ciudadanos a entender las decisiones que afectan sus derechos políticos, como el derecho al voto o el derecho a la impugnación de procesos electorales. Si las sentencias no son comprensibles, el sistema electoral pierde credibilidad y los ciudadanos se sienten distantes de la justicia electoral. Por lo tanto, se hace necesario adoptar un enfoque que favorezca una mayor transparencia, claridad y proximidad en la redacción de las sentencias.

### **La perspectiva ciudadana como eje de la redacción**

La perspectiva ciudadana implica poner al centro de la redacción de las sentencias las necesidades, intereses y realidades de la sociedad a la que se dirigen. En el contexto electoral, esto se traduce en un esfuerzo por eliminar los tecnicismos innecesarios y escribir las decisiones de manera que cualquier persona, independientemente de su formación, pueda comprenderlas y, en su caso, ejercer sus derechos.

Para integrar una perspectiva ciudadana, es crucial reconocer la diversidad de los actores involucrados en los procesos electorales. Los ciudadanos no solo son los destinatarios de las sentencias, sino que también pueden ser partes interesadas, ya sea como votantes, candidatos, organizaciones de la sociedad civil, entre otros. Por lo tanto, el lenguaje utilizado debe ser inclusivo, empático y respetuoso de las distintas realidades sociales. Además, la redacción debe facilitar el entendimiento de los procedimientos y los fundamentos de la decisión tomada, sin sacrificar la precisión legal.

Una de las maneras de incorporar esta perspectiva es utilizar ejemplos concretos o analogías que faciliten la comprensión del fallo. Por ejemplo, en vez de hacer referencia únicamente a los artículos de la ley, se pueden utilizar explicaciones de cómo esas normas impactan directamente en la vida cotidiana de los ciudadanos. De esta manera, se logra que las sentencias se perciban no solo como una resolución técnica, sino también como una herramienta para fortalecer el vínculo entre el ciudadano y las instituciones electorales.

### **La lectura fácil: un concepto clave**

La lectura fácil es un concepto que hace referencia a la adaptación de los textos para que sean comprensibles para personas con diversos niveles de habilidad lectora. Su implementación en el ámbito judicial y electoral no solo beneficia a personas con discapacidad intelectual o lectora, sino que también contribuye a la inclusión de personas que, por diversas razones, no tienen un dominio completo del lenguaje técnico o formal.

En el ámbito electoral, la lectura fácil se vuelve indispensable debido a la complejidad de las normativas y la técnica jurídica involucrada en las sentencias. La idea es que, a través de un lenguaje sencillo, frases cortas, uso adecuado de títulos y subtítulos, así como la inclusión de glosarios explicativos, se logre una mayor claridad en los fallos judiciales.

Un modelo de sentencia con lectura fácil debe priorizar la simplicidad sin sacrificar la exactitud de los argumentos legales. Para lograr esto, es necesario utilizar un lenguaje directo y claro, evitando el uso de jerga jurídica que no sea esencial. Además, la estructura del texto debe ser lógica y ordenada, permitiendo que el lector pueda seguir el hilo del razonamiento de manera fluida y sin perderse en tecnicismos.

### **Retos en la implementación de modelos con perspectiva ciudadana y lectura fácil**

A pesar de que la propuesta de incorporar una perspectiva ciudadana y de lectura fácil en la redacción de sentencias es fundamental, existen varios desafíos para su implementación. En primer lugar, el mundo jurídico y electoral está marcado por una tradición de formalidad y un lenguaje técnico que es difícil de cambiar. Los profesionales del derecho y los jueces pueden estar acostumbrados a una forma de redacción que prioriza la precisión legal y la minuciosidad técnica, por lo que puede existir resistencia a modificar estos hábitos.

Otro reto importante es la diversidad de la audiencia. Las sentencias no solo están dirigidas a un público general, sino también a expertos legales, políticos y autoridades electorales. El reto radica en encontrar un equilibrio entre la simplicidad necesaria para que cualquier ciudadano comprenda el fallo y la complejidad requerida para que los expertos puedan interpretar correctamente la decisión sin perder los matices legales.

Además, la adaptación de las sentencias a un lenguaje de fácil lectura puede suponer un esfuerzo adicional en términos de tiempo y recursos para los

tribunales. Sin embargo, los beneficios que una mayor claridad y accesibilidad pueden generar en términos de confianza ciudadana y participación electoral justifican este esfuerzo.

Un gran ejemplo de ello es la sentencia emitida recientemente por la Sala Guadalajara del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación dentro del juicio de revisión constitucional electoral expediente SG-JRC- 01/2025 de fecha dieciséis de enero del año en curso en el que se redujo de 33 a 7 páginas eliminando información innecesaria y utilizando un lenguaje claro para la ciudadanía, pretendiendo con ello soluciones prácticas, accesibles y comprensibles.

## **Conclusión**

La construcción de modelos de redacción de sentencias con perspectiva ciudadana y lectura fácil en materia electoral es un paso crucial para garantizar la transparencia y la accesibilidad del sistema electoral. Al adoptar un lenguaje claro y sencillo, y al centrarse en las necesidades y realidades de los ciudadanos, los tribunales pueden fortalecer la confianza en la justicia electoral y fomentar una participación más activa en los procesos democráticos. Aunque existen desafíos en su implementación, los beneficios de estas prácticas superan ampliamente las dificultades. En última instancia, una redacción accesible no solo mejora la comprensión de las sentencias, sino que también contribuye a una democracia más inclusiva y participativa.